



Das Projekt

„Ich lebe schon seit einiger Zeit mit meiner Familie in Deutschland und habe immer noch einige Fragen. Ich fühle mich manchmal damit alleine gelassen. Geht es euch auch so?“

Mit unserem Projekt „Die Öffnung der Familie“ möchten wir euch als Familie einladen. In Frauen- und Männergruppen bieten wir Workshops auf Arabisch, Farsi und Tigrinya zu verschiedenen Themen an. Gemeinsam mit anderen Familien könnt ihr euch zum Beispiel über das gesellschaftliche Zusammenleben, Demokratie, Umgang mit Rassismus, Gleichberechtigung, eure Rolle als Eltern und über den Umgang mit neuen Ideen von euren Kindern austauschen. Zusammen möchten wir mit euch Wege erarbeiten, die am besten zu euch und eurer Familie passen.

Zu gemeinsamen Gesprächen werden Expert*innen eingeladen, um bestimmte Themen zu vertiefen und eure Fragen zu beantworten. Natürlich könnt ihr auch selbst Themen mitbringen und diskutieren. Die Workshops finden im ZEIK in Kiel-Gaarden statt. Eine Kinderbetreuung vor Ort ist vorhanden.

Wollt ihr teilnehmen oder braucht ihr weitere Informationen? Dann schickt bitte eine E-Mail an unsere Kollegin, Mojgan Bahmanpour (bahmanpour@zbbs-sh.de) oder ruft sie an unter: 015904896512. Die neue Runde startet im Februar 2022. Für alle Teilnehmer*innen gibt es bei erfolgreicher Teilnahme ein Abschluss-Zertifikat.

Über uns

Wir sind die Zentrale Bildungs- und Beratungsstelle für Migrant*innen. Seit über 35 Jahren treten wir für Demokratie, soziale und gesellschaftliche Verantwortung, Offenheit und Vielfalt ein.

Wir stärken und unterstützen den einzelnen Menschen bei seiner sozialen, beruflichen und gesellschaftlichen Teilhabe. Schwerpunkte unserer Arbeit sind Bildungs-, Beratungs- und Empowermentangebote für Geflüchtete und Migrant*innen, Angebote zur interkulturellen Begegnung sowie eine aktive Öffentlichkeits- und Netzwerkarbeit.

Unser Projekt „Die Öffnung der Familie“ findet im Zentrum für Empowerment und Interkulturelle Kreativität statt:

ZEIK
Elisabethstr. 68
24143 Kiel

Weitere Informationen über die ZBBS gibt es auf unserer Homepage: www.zbbs-sh.de sowie auf Facebook und Instagram als [zbbs_sh](https://www.instagram.com/zbbs_sh).

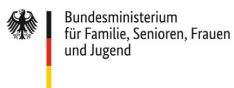


Die Öffnung der Familie



Ein Projekt von der Zentralen Bildungs- und Beratungsstelle für Migrant*innen (ZBBS) e.V. in Kiel.

Gefördert vom



Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend

im Rahmen des Bundesprogramms

Demokratie *leben!*



LANDESBEAUFTRAGTER FÜR POLITISCHE BILDUNG



ኣብ ማእከል በተሰብ ግሉጽነት

راهگشای خانواده

دليل الأسرة



“Being a family means you are a part of something very wonderful. It means you will love and be loved for the rest of your life.”

„ንዝተወሰነ ግዜ ኣብ ጀርመን ምስ ቤተሰብይ ይነብር እኪ እንተሃለኹ ዝተወሰነ ሕቶታት ግን ኣለኒ። ኣነ ሳሕቲ ባይነይ ዝተገደፍኩ ኮይኑ ይስመዓኒ፤ ንስኪ ወይ ንስኽኽ ከምኡይ ይስመዓኪ ወይ ይስመዓካ።“

ምስ ፕሮጀክትና ኣብ ማእከል በተሰብ ግሉጽነት "Die Öffnung der Familie" ምስ ቤተሰብኩም ክንዕድመኩም ንፈቱ። ደቂ ተባዕትዮን ከምኡውን ደቂ ኣንስትዮን ብቋንቋ ትግርኛ ኣብ ዝተፈለለ ቦታን ዝተፈለለ ኣርእስትን ንዝተ። ምስ ክልኣት ሰባት በሓባር ብምዃን፣ ብዛዕባ ደምክራሲ፣ ጽልዎ ዓለታውነት፣ ማዕርነት ከምኡውን ተራ ወለድን ኣብ ደቆም ዘለዎም ጽልዎን፣ ከምኡውን ደቆም ዘለዎም ሓደሽቲ ሓሳባት ንዝረረብ። ምሳኹም በሓባር ብምዃን፣ ንዓኹምን ንበተሰብኩምን ብዝጥዕም መንገዲ ክንሰርሕ ኢና። ተሞክሮታቶም ዘካፍሉናን ሕቶታትና ዝምልሱን ሰብ ሞያ ድማ ተካፊልቲ ናይዚ መደብ-ም። ብርግጽ ንስኽትኩም ወን ሕቶታቲን ኣርስታትን ሒዝኩም ክትመጹ ትኽእሉ ኢኹም።

ኣብዚ መደብ ክጸተፉ ምስ እትደልዩ፣ ርኢቶ ወይ ወን ሕቶ ምስ ዝልወኩም መልእኽቲ ኣብ fisehayeb@zbbs-sh.de ጸሓፊና ወይ ድማ በዚ ተለፎን 015210500221 ደውሉ። ካልኣይ ዙር ካብ ለካቲት 2022 ክንጅምር ኢና። ኣብ መጨረሻታ፣ ንኩሎም ተሳተፍቲ ናይዚ መደብ ምስክርነት ወረቀት (Abschluss-Zertifikat) ተዳልዩልኩም ኣሎ።

مدتی است که من به همراه خانواده ام در آلمان زندگی میکنم؛ من "سوالات زیادی در ذهن دارم و گاهی احساس میکنم با سوال هایم تنها مانده ام! آیا شما هم چنین احساسی دارید؟"

اگر چنین است، شما را به پروژه راهگشای خانواده دعوت می کنیم! در این پروژه جلساتی به زبان مادری شما با موضوعات مختلف، به صورت جداگانه برای خانم ها و آقایان برگزار میشوند. شما میتوانید در این جلسات همراه با سایر والدین، در مورد نظرات و ایده های خود صحبت کنید. به عنوان مثال می توانید همراه با خانواده های دیگر در مورد موضوعاتی چون همزیستی اجتماعی، دموکراسی، مقابله با نژادپرستی، حقوق برابر، نقش خود به عنوان پدر و مادر و چگونگی روبرو شدن تان با ایده ها و رفتارهای جدید فرزندانتان تبادل نظر کنید. هدف از این جلسات، پیدا کردن راه حل هایی است که برای شما و خانواده تان مناسب ترین گزینه هاست.

در هر جلسه متناسب با موضوع، از متخصصان نیز دعوت به عمل می آید تا به مباحث مورد نظر عمیق تر پرداخته شود و پاسخگوی سوالات شما هم باشند. بدیهی است که شما هم میتوانید موضوعاتی که برایتان مهم هستند را در این جلسات مطرح و درمورد آنها گفتگو کنید. این جلسات در مرکز ZEIK در Kiel-Gaarden برگزار می شوند و در طول مدت جلسه هم مراقبت از کودکان عزیزتان امکانپذیر است. آیا علاقمندی در این جلسات شرکت کنید و یا به اطلاعات بیشتری در موردشان نیاز دارید؟

شما می توانید با همکارمان مژگان بهمن پور تماس بگیرید! ایمیل: bahmanpour@zbbs-sh.de تلفن: ۰۱۵۹۰۴۸۹۶۵۱۲ دور جدید در ماه فوریه ۲۰۲۲ آغاز میشود. کلیه شرکت کنندگان پس از شرکت موفق، گواهی پایان دوره دریافت می کنند.

„أعيش منذ مدة مع عائلتي في ألمانيا، لكن لازالت لدي بعض الأسئلة عالقة في ذهني ، وهذا ما يجعلني أشعر بالوحدة في بعض الأحيان! فهل تشعرين مثلي؟“

ضمن مشروعنا „دليل الأسرة“ نود أن ندعوكم وأسررتكم جميعاً إلى المشاركة معنا، حيث نقدم لكم باللغة العربية ورش عمل حول مواضيع مختلفة في مجموعات منفصلة من النساء والرجال. يمكنكم بالمشاركة مع عائلات أخرى تبادل مواضيع كالعيش المشترك، تعزيز دوركم كأباء وأمهات، وكيفية التعامل مع المكتسبات والتطلعات الجديدة لأطفالكم.

نود معاً يداً بيد أن نسعى نحو إيجاد أفضل السبل لكم. ستكون معظم جلسات الحوار بحضور خبراء مختصين لمناقشة مختلف المواضيع من أجل الاستفادة من خبراتهم و للإجابة على أسئلتكم. وبالطبع تستطيعون بأنفسكم طرح ومناقشة مواضيع تهتمكم.

تقام ورش العمل في مركز ZEIK في منطقة غاردن في كيل. يوجد مكان مخصص لرعاية الأطفال خلال فترة تواجدكم.

إذا كانت لديكم الرغبة في المشاركة أو تحتاجون المزيد من المعلومات، بإمكانكم إرسال بريد الكتروني للمييلة bahmanpour@zbbs-sh.de على العنوان التالي: Bahmanpour Mojgan

أو يمكنكم الاتصال على الرقم: 015904896512

تبدأ الدورة الجديدة اعتباراً من شهر شباط/فبراير من العام 2022 وسيتم توزيع شهادات مع اتمام الدورة بنجاح.